

Government of People's Republic of Bangladesh Office of the Director General Department of Fisheries, Bangladesh Matsya Bhaban

13, Shaheed Capt. Monsur Ali Sarani, Ramna, Dhaka-1000

Memo No.: DOF/FIQC(HQ)/97-07(4th part)/ 293

Date: 30.06.2013

### Invitation for Tenders (IFT)

1. 2.	Minicture/District	T	Ministry of Fisheries & Livestock
3.	Ministry/Division Agency Procuring Entity Name	:	Ministry of Fisheries & Livestock  Department of Fisheries, Bangladesh  Director General, Department of Fisheries, Bangladesh, 13, Shaheed Capt. Monsur Ali Sarani, Ramna, Dhaka-1000
4. 5.	Procuring entity District Invitation for	:	Dhaka Goods
6. 7.	Invitation Ref. No. Date	:	DOF/FIQC(HQ)/97-07(4 <sup>th</sup> part)/293 30/06/2013
8. 9.	Procurement Method Budget and Source of Fund	:	Open Tendering Method (OTM) GOB
10. 11.	Development Partners Tender Package No.	:	None GD-01, GD-02 and GD-03
12.	Tender Package Name		GD-01: Supply and Installation of Liquid Chromatography Mass Spectrometer Mass Spectrometer (LC-MS-MS) Machine including Sample Preparation Equipments, necessary Chemicals/Reagents/Glassware and all necessary accessories as per specification prepared by DOF
			GD-02: Supply and Installation of Gas Chromatography Mass Spectrometer (GC-MS) Time of Flight (TOF) Machine including Sample Preparation Equipments, necessary Chemicals/Reagents/Glassware and all necessary accessories as per specification prepared by DOF  GD-03: Supply and Installation of Ultra Performance Liquid Chromatography (UPLC) Machine with PDA detectors/necessary Chemicals/Reagents/Glassware as per specification prepared by DOF
13.	Tender Publication Date Tender Last Selling Date	:	Up to 12/08/2013; during office hour from under mentioned office.
15.	Tender Closing date and Time Tender Opening date and	•	Date: 13/08/2013; Time: Up to 12.00 Noon.  Date: 13/08/2013; Time: 2:00 PM
17.	Time Name and Address of	1.79	Date. 13/08/2013, Time. 2.00 FW
1.	Offices A. Selling Tender	35 35 36 <b>±</b> 360	Interested Tenderer/Bidder can purchase Tender Documents by
22.65 - 12.25 miles	Documents		applying in their own letter head pad from the following office:  Office of the Director General, Department of Fisheries, Bangladesh, Matsya Bhaban (Cash section), Ramna, Dhaka-
	B. Receiving Tender		1000.  1. Principal Scientific Officer (FIQC), Department of Fisheries,
	Documents		Room No-603, 6 <sup>th</sup> Floor, Matsya Bhaban, Ramna, Dhaka-1000.  2. Office of the Divisional Commissioner, Dhaka Division, Commissioners Building, 1 <sup>st</sup> building, Segunbagicha, Dhaka-1000.
4	C. Opening Tender Documents	III (\$ \$ 52)	Principal Scientific Officer (FIQC), Department of Fisheries, Room No-603, 6 <sup>th</sup> Floor, Matsya Bhaban, Ramna, Dhaka-1000.
18.	Eligibility of Tenderer/Bidder		The tenderer/bidder shall submit the following documents with its Tender, failing which the Tender shall be outright rejected:  i) Trade license renewed up to June 2013.  ii) Tax Payer's Identification Number (TIN) Certificate and Income Tax Clearance certificate upto the FY-2011-12.
''		* *************************************	<ul> <li>iii) VAT Registration certificate.</li> <li>iv) Bank solvency certificate or credit facilities or free funds net of other contractual commitment amount in- a) Tk. 50.0 (Fifty) million for Package GD-01; b) Tk. 40.0 (Forty) million for Package GD-02</li> </ul>
		6	and c) Tk. 25.0 (Twenty Five) million for Package GD-03. v) Bank Transaction statement from 01 July 2012 to 30 June 2013. vi) Open to all Tenderers/Bidders: Any bonafide similar nature of Laboratory equipments specially LC-MS-MS/GC-MS-MS/GC-MS/HPLC/UPLC machine etc. or similar
S		1000	high performance such type of equipment Manufacturers/Trade- man/Company/Sole Agents/Sole Distributors and Dealers registered in Bangladesh having authorization letter from the concerned manufacturer and required similar nature of supply, installation and after sale service providing work experience and qualification under
			any Govt./Semi-Govt./Autonomous/Research Institute/Reputed Private (National or International) Organization. vii) Similar nature of works experience worth value minimum- a) Tk. 40.0 (Forty) million for Package GD-01; b) Tk. 32.0 (Thirty two)
25 Table		11	million for Package GD-02 and c) Tk. 10.0 (Ten) million for Package GD-03 in a single work order in the last Five Years. Work Order and Completion Certificate are essential for similar nature of works. viii) Audit Report of the Farm for the last Three Years. ix) And other conditions stated in the TDS and GCC/PCC/Tender
19.	Special conditions	<b>:</b> €0	a) The supporting papers/documents attested by any class-1 gazetted officer (with Name & Seal) as stated in TDS clause no ITT 21.1(q) (i to xix) of Tender Document of the relevant package shall be submitted with the Tender, failing which the Tender shall be outright rejected.  b) Process of tendering will follow the Public Procurement Act-2006
CONTRACTOR OF STREET			and Public Procurement Rules-2008.  c) Package wise rate shall be quoted both in words and figure (in case of discrepancy, word will be governed) which must be supported by manufacturer's original catalogue as well as original specification sheet(s), country of origin, model no., manufacturer's after sale
(A)		\$ 1.	support service declaration letter, supporting facilities etc. considering uniform profit, overhead charges including all taxes, duties and other levies etc.  d) The supply works consist of three packages. Financial Evaluation shall be done for individual Package based on qualified Technical
**	章 諸 章 四 2型(	6) 8	offer among Tenderer/Bidders. The undersigned reserves the right to select any Tenderer for the supply works for all packages or for individual Package based on quality and cost effective selection.  e) Payment will be made after successfully installation, operation, result demonstration and completion of users' onsite training and
11.	34 1758		instrument validation.  f) Tenderers may deliver their tender(s) either in person or through courier service or through mail which must reach at Principal Scientific Officer (FIQC), Department of Fisheries, Room No-603, 6 <sup>th</sup> Floor, Matsya Bhaban, Ramna, Dhaka-1000 before the deadline for
-	an	1000	submission of tender. Tender received after the deadline will be returned unopened.  g) If it is not possible to receive the tender in last date of submission
20.	Brief Description of Goods or	• /	due to any unavoidable circumstances, the tender would be received and opened at the same time of the next working day.  i) Supply and Installation of Liquid Chromatography Mass
	Works		Spectrometer Mass Spectrometer (LC-MS-MS) Machine including Sample Preparation Equipments, necessary Chemicals/Reagents/ Glassware and all necessary accessories as per specification prepared by DOF (Package: GD-01);
	100 min	9.	ii) Supply and Installation of Gas Chromatography Mass Spectrometer (GC-MS) Time of Flight (TOF) Machine including Sample Preparation Equipments, necessary Chemicals/Reagents/ Glassware and all necessary accessories as per specification prepared by DOF
	∰ (€	**	(Package: GD-02) and  iii) Supply and Installation of Ultra Performance Liquid Chromatography (UPLC) Machines with PDA Detector/necessary Chemicals/Reagents/Glassware as per specification prepared by DOF
21.	Brief Description of Related Services	•	(Package: GD-03).  The Tenderer/Bidder(s) shall absorb the cost of following incidental services: (i) 03 (three) years service warranty after completion of 2 (two) years full warranty for spare parts, (ii) labor, travelling,
	.aaaaaaaaaa.		incidental cost, iii) Manpower training in home country and abroad, iv) dedicating Tenderer's one Application person at each of the Liquid Chromatography Mass Spectrometer Mass Spectrometer (LC-MS-MS)/Gas Chromatography Mass Spectrometer (GC-MS) Time of Flight (TOF)/Ultra Performance Liquid Chromatography (UPLC)
130	### ###	The state of the s	Machine installation places as stated in the tender document. The warranty will be applied for all the machines and equipments mentioned in the Technical Specifications of each package. Warranty period will be 02 years and will commence upon completion of installation. After 2 years warranty period supplier shall ensure
			application and service support for another 3 years as free of charge. Supplier shall provide list of fast moving spare parts required for operation of the machine. Suppliers shall also confirm on behalf of manufacturer that spare parts will be available for at least Ten (10) years from the date of supply.

	1 Tk. 5,000.00 (Tive tilousand) only for each package.						
23.	Package Identification No. of Package		Location	Tender Security Amount (Tk)	Completion Time in days		
	1.	GD-01	Chittagong-01 (One) complete set	12,00,000.00	120 Days		
	2.	GD-02	Dhaka-01 (One) complete set	10,00,000.00	120 Days		
	3.	GD-03	Chittagong- 01 (One) & Khulna- 01 (One) complete set	6,00,000.00	120 Days		

24.	Name of Official inviting Tender	2:0	Syed Arif Azad
25.	Designation of Official Inviting Tender		Director General, Department of Fisheries, Bangladesh
26.	Address of Official Inviting Tender	•	Matsya Bhaban, 13, Shaheed Capt. Monsur Ali Sarani, Ramna, Dhaka-1000.
27.	Contact details of Official Inviting Tender	:	Telephone: 88-02-9562861(Off) Facsimile number: 88-02-9568393 Electronic mail address: dg@fisheries.gov.bd

28. The procuring entity reserves the right to accept any tender or reject all tenders without assigning any reason thereof. He is not bound to accept the lowest tender.

(Nittya Ranjan Biswas) Principal Scientific Officer (FIQC) Department of Fisheries, Bangladesh Matsya Bhaban 13, Shaheed Monsur Ali sarani Ramna, Dhaka-1000

On behalf of



## Food and Agriculture Organization of the United Nations Vacancy Announcement

Issued on: 3 July 2013 Deadline for Application: 17 July 2013

The FAO Representation in Bangladesh is inviting applications from qualified candidates to the following vacant position for its project "Food Security through enhanced agricultural production diversified sources of income, value addition and marketing in Bangladesh (GTFS/BGD/041/ITA)" to be filled as soon as possible:

> Market Linkage and Enterprise Development Officer (UN Salary scale and benefits for similar position apply).

Interested qualified candidates will find the post descriptions, the link to the Personal Profile Form (PPF) and the information on how to apply in the following web link: http://www.fao.org/asiapacific/bangladesh and www.bdjobs.com. All applicants must submit their PPF to: FAOBD-Vacancies@fao.org by close of business on 17 July 2013.



Food and Agriculture Organization of the United Nations Emergency 2007 Cyclone Recovery and Restoration Project, Bangladesh (Component A)

Invitation for Bids for Procurement of Cool Boxes, Marine Apparatus and Life Saving Equipment Credit No. 4507 – BD, Project ID No. UTF /BGD/ 040 /BGD, Bid Package No.1G3.F, 1G23.F and 1G37.F

The People's Republic of Bangladesh has received financing from the World Bank toward the cost of the Emergency 2007 Cyclone Recovery and Restoration Project and it intends to apply part of the proceeds toward payments under the contract for the Procurement of goods against three different packages. The Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) now invites sealed bids from eligible bidders for the supply of Cool Boxes, Marine Apparatus and Life Saving Equipment. Bidders having a minimum of 3 (three) years of experience in the supply of the tendered items/similar items are only encouraged to participate. The delivery period is 6 (six) weeks from the date of the Notification of the Award.

Bidding will be conducted through the national competitive bidding procedures as specified in the World Bank's Guidelines: Procurement under IBRD Loans and IDA Credits, (current edition), and is open to all eligible bidders as defined in the guidelines.

Interested eligible bidders may obtain further information and inspect the bidding documents from the ECRRP office of FAO

Representation in Bangladesh (Hs.# 27,Rd. # 9/A, Apt. # A -1, Dhanmondi R/A, Dhaka-1209, Telephone 8130758/104, 01761-496222) during office hours. A complete set of bidding documents in English for each package may be purchased by the interested bidders on the submission of a written application to the address below and upon payment of a non-refundable fee as mentioned below. The method of payment for the tender documents will be in cash against a written receipt. All bids must be accompanied by a bid security for an amount mentioned below.

Package No.	Item	Quantity/ Nos.	Bid Security (Tk.)	Price of Bid Document (Tk.)
1G3.F	Cool Boxes	1623 Nos.	300,000	1500
1G23.F	Marine Apparatus	8670 Nos.	225,000	1500
1G37.F	Life saving Equipment	17340 Nos.	500,000	2500

Bids shall be delivered to the address below by 14:00 Hrs. on 29 July 2013. They will be opened immediately thereafter, in the presence of bidder's representatives, who choose to attend, at the address below. Late bids will be rejected.

> **FAO Representation in Bangladesh** House#37, Road#8 Dhanmondi, Dhaka-1205 Tel: 880-2-8118015 Fax: 880-2-811 3446

The publishing of this notice and the receipt of bids does not commit FAO in any way to any party.



### ESSENTIAL DRUGS COMPANY LIMITED

395-397, Tejgaon Industrial Area **Dhaka-1208** 

# INTERNATIONAL TENDER NOTICE

EDCL invites International Tender for Supply of Pharmaceutical Raw Material on C&F© Dhaka by Air and Chittagong By Sea basis :-

S.L No.	Tender No. Date	Name of the Item	Cost of Tender Schedule	Last date of Closing & opening
01.	IMP / RM / SEM / 02 / 2013-2014 dated 01/07/2013	Pharmaceutical Raw Material: 01) Albendazole BP/USP (Micronised Powder)	Tk. 3,250.00/set Equivalent to US\$ 42.00 Non-refundable	Closing: 16/07/2013 at 3.00 PM Opening: 16/07/2013 at 3.15 PM

Tender schedule will be sold from the Accounts Department of Essential Drugs Company Limited, Dhaka on payment as stated above during office hours on all working days (except Friday, Saturday and Govt. Holidays).

No tender schedule will be sold on the opening date of the tender.

EDCL authority reserves the right to accept or reject any or all the tenders without assigning any reason whatsoever.

N.B: This Information is also available at our Website: www.edcl.gov.bd

Dy. General Manager Planning & Procurement For: Managing Director.



### ঢাকা পাওয়ার ডিস্ট্রিবিউশন কোম্পানি লিমিটেড DHAKA POWER DISTRIBUTION COMPANY LTD

(An Enterprise of the Government of the People's Republic of Bangladesh)

#### আসন্ন পবিত্র রমজান মাসে ডিপিডিসি এলাকায় নিরবিচ্ছিন্ন বিদ্যুৎ সরবরাহে গৃহীত পদক্ষেপসমূহ

রাজধানী ঢাকার বিদ্যুতের চাহিদা উত্তরোত্তর বৃদ্ধি পাচ্ছে। এই ক্রমবর্ধমান চাহিদা মোকাবেলা করে আসন্ন পবিত্র রমজান মাসে সকল গ্রাহকের জন্য নিরবচ্ছিন্ন বিদ্যুৎ সরবরাহ চালু রাখার লক্ষ্যে ডিপিডিসি বিশেষ উদ্যোগ গ্রহণ করেছে। এ উদ্যোগের ধারাবাহিকতায় ঢাকা পাওয়ার ডিস্ট্রিবিউশন কোম্পানি (ডিপিডিসি)-এর পক্ষ থেকে নিমুলিখিত পদক্ষেপসমূহ গ্রহণ করা হয়েছে:

- নবনির্মিত জাপান গার্ডেন সিটি ৩৩/১১ কেভি উপকেন্দ্র চালু করার ব্যবস্থা গ্রহণ করা হয়েছে।
- ধানমন্ডি উপকেন্দ্রের ক্ষতিগ্রস্থ জিটি-১ (৫০/৭৫ এমভিএ) ট্রান্সফরমারটি চালু করার ব্যবস্থা গ্রহণ করা হয়েছে।
- নবনির্মিত আজিমপুর ৩৩/১১ কেভি উপকেন্দ্র চালু করার ব্যবস্থা গ্রহণ করা হয়েছে।
- কামরাঙ্গিরচর উপকেন্দ্রে একটি ১০/১৪ ট্রান্সফরমার স্থাপনের ব্যবস্থা গ্রহণ করা হয়েছে।
- নবনির্মিত আইজি গেট ৩৩/১১ কেভি উপকেন্দ্র চালু করার ব্যবস্থা গ্রহণ করা হয়েছে।
- নবনির্মিত মতিঝিল ৩৩/১১ কেভি উপকেন্দ্র চালু করার ব্যবস্থা গ্রহণ করা হয়েছে । মানিকনগর গ্রীড উপকেন্দ্র হতে কাজলা উপকেন্দ্রের দ্বিতীয় উৎসের লাইনটি চালুর ব্যবস্থা গ্রহণ করা হয়েছে ।
- মাতুয়াইল-ফতুল্লা ৩৩ কেভি ওভারহেড লাইনের কাজ সম্পন্ন করার ব্যবস্থা গ্রহণ করা হয়েছে।
- সুষ্ঠু লোড ম্যানেজমেন্ট-এর স্বার্থে লাইন পুনর্বিন্যাস করা হয়েছে।
- কারিগরি কোনো কারণে বিদ্যুৎ বিভ্রাট হলে তা জরুরি ভিত্তিতে সমাধানের লক্ষ্যে প্রতিটি বিভাগের কন্ট্রোলরুমে বিশেষ ব্যবস্থা এবং নির্দেশনা প্রদান করা হয়েছে।
- বিতরণ ট্রান্সফরমারে কোনো সমস্যা হলে তা দ্রুত প্রতিস্থাপনের বিশেষ ব্যবস্থাসহ প্রতি বিভাগে ট্রলিমাউন্টেড মোবাইল ট্রান্সফরমার সংরক্ষিত রাখা হয়েছে।
- 🗲 বিদ্যুৎ বিদ্রাটের অভিযোগ জানানোর জন্য আপনার এলাকার সংশ্লিষ্ট অভিযোগ কেন্দ্রে যোগাযোগ করুন। অভিযোগ কেন্দ্রের টেলিফোন নাম্বার ডিপিডিসি'র ওয়েবসাইট (www.dpdc.org.bd) হতে সংগ্রহ করুন।

পবিত্র রমজান মাসে ডিপিডিসি এলাকায় নিরবচ্ছিন্ন বিদ্যুৎ সরবরাহে সম্মানিত গ্রাহকগণকে বিদ্যুৎ ব্যবহারে সাশ্রয়ী হতে বিশেষ করে পিক আওয়ারে ইস্ত্রী, মোটর পাম্প, মাইক্রোওভেন, ওয়াশিং মেশিন ও এসি'র ব্যবহার পরিহার করতে সবিনয় অনুরোধ জানানো যাচ্ছে।

ডিপিডিসি কর্তৃপক্ষ